"BABEŞ-BOLYAI" UNIVERSITY FACULTY OF HISTORY AND PHILOSOPHY DOCTORAL SCHOOL "HISTORY. CIVILIZATION. CULTURE"

PhD THESIS

PEOPLE AND DEATH DURING THE GREAT WAR. FEELINGS, ATTITUDES AND MANIFESTATIONS TOWARDS THE WAR

ABSTRACT

COORDINATOR Univ. Prof. PhD. **Toader NICOARĂ**

> PhD CANDIDATE Gheorghe NEGUSTOR

Cluj-Napoca 2013

CONTENTS

INTRODUCTION	3
CHAPTER I. To Die for the Nation. Education and Idealism	
1. National pedagogy and the sacrifice for the motherland	
2. The Army: "the spirit of the nation". Training in military schools	
3. Idealism and national pedagogy	
CHAPTER II. To Die on the Battlefield. Heroic Death?	64
1. The great illusion – the Great War – the great depression	66
2. The quantitative dimension of death – the carnage of the first months	84
3. Heroes and corpses, corpses and heroes	116
CHAPTER III. Insanity and Military Discipline during the Great War	130
1. Modernity, industrialization, war	131
2. Martial Courts and the need for discipline	147
3. The Great War and the issue of rehabilitation of the convicted	
4. Fear of death and attitudes towards death	176
CHAPTER IV. Another Kind of War, another Way to Die	
1. Epidemics and death	
2. Another type of death among other: death by accident and death by suicide	
CHAPTER V. Attitudes and Manifestations towards Death	
1. The State and the management of death	
2. War and the feeling of killing	
3. The Great War mourning and commemoration	
CONCLUSIONS	259
BIBLIOGRAPHY	

At almost a century away from its beginning, the experience and repercussions of the *Great War* are still objects of special fascination. Large scale event of the XXth century, World War I left behind a world deeply stricken by the impact and dimension of such a conflagration. Generations of historians, scholars, psychologists, artists, sociologists, men of theology, philosophers, anthropologists, jurists, etc, consequently strove to offer different hypotheses to the image of war and find explanations to the large array of phenomena and manifestations which have never been known before, or at least not at such a level. In a period in which nationalism and nationalist movements were at the climax of existence, when people were exaggeratedly attached to such an ideology, when the passion of romanticism still was being felt, the impact of war created an obvious rupture between the world before the war and that after it.

We are on the grounds of what we call today the cultural history of the Great War. If the anthropology of war was not at its heights in the last decades of the last century, its younger kin, cultural history, is in its full maturity years in the Western society, penetrating, in the last years, in Romanian historiography as well. This "long lasting fascination", words by which Jay Winter used to describe the interest raised by the history of the first world conflagration¹, finds at least two different explanations: on the one hand, the extraordinary dimension of war, with all its facets, and on the other hand, the metamorphoses form generation to generation of the different perspectives of the approaches its history used to have. This was due to the interest the historians manifested for the feelings and sensitivities born during the conflicts, which were transmitted to the post-war generations.

What was *The Great War*, actually? Was it a time in which the *Raiders of the Apocalypse* met and decided to ceaselessly haunt about the world, especially Europe. The hope invested in modernity and industrialization was soon to be transformed in a complete faith in science and progress. People used to live much differently from what we can now imagine. They did not know the graceless effects technological progress was about to generate. The great blow was about to be revealed when the war started and *Modernity* had just opened "Pandora's box". Enthusiasm of the beginning and of the end: this was the image of joy during the more than four years of conflict. The intensity of the enthusiasm characterizing the beginning of war can be felt again at the arrival of the long waited "big news", the signing of the armistice. The terrible years of war left people with the hope that the massacre was about to end.

¹ Jay Winter, *Entre deuil et mémoire. La Grande Guerre dans l'histoire culturelle de l'Europe*, Armand Colin Publishing House, Paris, 2008, p. 11.

For a long time the fighters of the Great War were being seen by the historians only from the perspective of heroism, of the perfect way of defending their nation. In the first decades after the end of the first world conflagration, the events, the well-known characters, especially the political and military ones, but also the, memoires, were the main attraction for the historian. Debates regarding the guilty of war are common. Historians were the fiercest partisans of accusation or justification. Researchers focusing their analysis on such subject were privileged by the post-war political regimes of the nations involved in war. Gradually, the attention of Western historiography was caught by other perspectives and possibilities of reconstructing the. Great specialists of Anglo-Saxon and French historiography propose a new grill of lecturing war sources. The themes that the new cultural history brought forth have raised a special interest in the Western cultural environment, and historiography began to analyze and investigate the different perspectives related to the mutations this great event caused. Having its roots in the social history of the ' $60s^2$, cultural history, by its pioneers representatives of the American and Western-European historiography, implemented new approaches, enhancing the comprehensive horizon of World War I in its complexity. If up until now in central spot focusing the attention of the historians, was occupied by the "great actors of war", meaning generals, statesmen, diplomats, from now on, the focal point shifts toward the largest categories of individuals forming the society of the age: children, widows, women, the elders, the poor and the rich; all of them are involved in a way or another in the development of the event. Priests bring their spiritual and moral contribution as well, without neglecting tough all other aspects. Doctors contribute with their skill and all the knowledge accumulated in the long years of study and experience. Sociologists analyze situations and never cease with counting the number of casualties. Witches engage all mechanisms and occult forces in order to grant protection and bring forth the final victory. Painters, sculptors, writers, poets, they all draw and depict war to eternity, in its various facets and hypostases. For one of the greatest specialists of war, Jean-Jeacques Becker, the common element to all these categories is the fact that all these people were suddenly involved in a war of unknown dimensions, and their culture, the culture of each and every nation, became the main focus point of this new direction in historiography, which shall be simply named: war culture.³

² Toader Nicoară, "Istoriografia *Marelui Război*: de la istoria politico-diplomatică la noua istorie culturală", in *Războiul și societatea în secolul XX/Guerra e società nel XX secolo*, Accent Publishing House, Cluj-Napoca, 2007, p. 42.

³ Jean-Jacques Becker, *Quinze ans d'histoire culturelle de la Grande Guerre*, în *Histoire culturelle de la Grande Guerre*, sous la direction de Jean-Jacques Becker et du Centre de Recherche de l'historial de la Grande Guerre (Péronne-Somme), Armand Colin Publishing House, Paris, 2005, p. 7.

A history of war is always, implicitly, a history of death. It is a history of violence and destruction. The relationship between people and death is closer than ever. In the present research, *Death* and the *Individual* go separately up until the moment they come across one another, thing which cannot be avoided in war time. If during other historical periods death experienced individually is considered to be a priority, the Great War offers us the image of collective death. By its dimension and huge involvements, this conflict is differs from the previous wars, from many points of view. The almost 10 million deceased stand testimony of an unprecedented carnage which was hardly expected in 1914. The context and situations were so complex and complicated that, almost a century away from its end, historians, statisticians and other researchers or employees from different institutions still count the dead. It is more likely that we shall never be able to know the exact number of the deceased, either on the battlefield or by disease, or in captivity. Therefore, collective death represents a constant element characteristic to World War I, and kept all through the post-war years. Although historians concluded that each war casualty had its own way of dying⁴, without having any intention of contradicting such conclusion, our research has reconsidered the phenomenon of dying during the Great War, separating it in four large and generous categories: death on the battlefield, death by execution, death by disease and/or epidemics and death by accident, obviously at a much smaller scale. Based on these four general frames of death, we shall try to see the reaction of the soldiers in front of the imminent peril of death. Fear towards this phenomenon and the unknown following it is a constant in the evolution of human society. The feeling of fear in front of death could not be missing from the period taken under observation. Could it be that human feelings and attitudes are always in accordance with the legislation and military rules and regulation? Can a human being completely adapt to the requirements of military discipline in the context of a over stressful war? What are the reasons that caused the appearance of phenomena that have never been experienced before, or at least not at such a large scale? These are only few of the aspects that we have tried to tackle in the course of our analysis, by taking into consideration the complex variety of sources that can be found in Romanian institutions. The motivations of going to the battlefield, the motivation for killing, with or without resentment, are perspectives that focus on two types of education existing in the period preceding the war: national and military pedagogy. We strongly believe that by taking this road in our analysis, we could reach, after a difficult path of research, a few pertinent conclusions, regarding two key elements in the

⁴ Thierry Hardier, Jean-François Jagielski, *Combattre et mourir pendant la Grande Guerre (1914-1925)*, Imago Publishing House, Paris, 2001.

economy of the cultural history of the Great War: people and death during war. Firstly, what is the factor that determined, in the first years of World War I such a great display of forces; why do so many people choose to go on the battlefield risking their life? Secondly, which is the context that allowed the metamorphoses of innocent people in killing machines? We believe that killing is the main trait of the First World Conflagration. And the fact that it happened at such a great scale, represents more than enough reason for us to choose an extensive debate on the subject.

In which the pallet of sources is concerned, war *legislation, regulations* and *decrees* can be analyzed together with all the other sources, in order to be able to draw an objective and as close to reality as possible image of the issues of the age: what has been done – according to confessions and sources – and what was to be done, according to legislation and different regulatory documentation. Besides these sources, we have a great number of *journals* and *memoires* of war, which, although considered to be subjective sources, are extremely valuable for the history of the attitudes and individual and collective sensitivity.

There again we have a complete set of sources, which are particularly significant and valuable, which capture the feelings and sensitivities of the protagonists of the cultural history of the Great War: the soldiers as well as the civilians, found in different hypostases of manifestation. They are the *personal objects* of the deceased; they are the *graves* and the epitaphs; and the war literature: novels, poetry, army songs, art and architecture, photography, documentary, movies etc. Analyzed one by one, or considered as a whole, all those sources have something more to say, in order to complete the image desired by the historian, being all able to answer fractions of its questions. The writing of the war represents a consistent genre reuniting poetry and songs, short stories, real or imaginary stories, letters and post cards and probably the most important literary manifestation: the novel. Many of these sources are written directly by the soldiers, for example *Fire* written by Henri Barbusse. In 1927, T. E. Lawrence publishes his personal experience in The Seven Pillars of Wisdom. Year 1929 is the most spectacular one from this point of view: Robert Graves publishes Good-bye to All That, Erich M. Remarque publishes All Quiet on the Western Front, meanwhile Ernest Hemingway published A Farewell to Arms.⁵ All these transmit the experience of war, lived or told. This literature, along with the impressions of artists and other categories of intellectuals, has deeply marked the vision upon the war. War is seen through the curtain of a sensitivity afflicted by the horrors from the battlefield. In the Romanian

⁵ Astorri Antonella, Patrizia Salvadori, *Istoria ilustrată a primului război mondial*, Enciclopedia RAO Publishing House, Bucharest, 2005, p. 151.

literature we have some novels of reference, and not only in which war literature is regarded, although they seem to be a real success of this type of literature. Liviu Rebreanu's novel, Pădurea spânzuraților (Forest of the Hanged), was largely used in the pages of the research.⁶ This book was brilliantly turned into a movie by the director Liviu Ciulei in 1965. In Strada Lăpușneanu⁷ (Lăpușneanu Street) or Cronică din 1917 (The Chronicle of 1917), Mihail Sadoveanu depicts the Romanian society of the city of Iaşi during World War I, when the city became the capital of "refuge". Sadoveanu's work presents the life from Iaşi by analysing the manifestations of three categories of individuals: the peasants, "passive in their souls towards the war", the intellectuals "broken by the slough and misery of life on the front and behind it" and "the world of the ones who enjoyed war and had gained from it".⁸ Ion Minulescu's volume, a poet with symbolist traits, represents a parody of the politicians, "the generation which made war came to being"⁹. It is somehow, a much reduced version of Jaroslav Hašek's novel, Peripețiile bravului soldat Švejk în Războiul Mondial (The Good Soldier Švejk and other strange stories).¹⁰ Other novels worthy to be mentioned due to their depth in describing experience and individual trauma on the battlefield are: Cezar Petrescu's Intunecare¹¹ (Darkening) and Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război¹² (The Last Night of Love, the First Night of War), written by Camil Petrescu, who fought, was wounded and taken prisoner by the Bulgarians.¹³

Last but not least, the *will* embodies one of the main sources of such research. Not yet taken into consideration by the Romanian historiography of World War I, so much appreciated by consecrated historians such ad Philippe Ariès or Michel Vovelle, the will offers extremely interesting information regarding the perceptions of the man going to war, but also the way he imagines his death or his return home. The details of such wills are clearly stated, and, just like any document signed on the front, it is elaborated in special conditions, with testimonies.

⁶ Version used: Liviu Rebreanu, *Pădurea spânzuraților*, Gramar Publishing House, Bucharest, 2007.

⁷ Mihail Sadoveanu, *Strada Lăpușneanu*, Minerva Publishing House, Bucharest, 1970.

⁸ Constantin Kiriţescu, *Literatura împotriva educației? Generația războiului de întregire și scriitorii noștri*, "Cartea Românească" Publishing House, Bucharest, 1929.

⁹ *Ibidem*, pp. 20-24.

¹⁰ Jaroslav Hašek, *Peripețiile bravului soldat Švejk în Războiul Mondial*, Adevărul Holding Publishing House, Bucharest, 2010.

¹¹ Cezar Petrescu, Întunecare, 100+1 Gramar Publishing House, Bucharest, 1995.

¹² Camil Petrescu, *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război*, Curtea Veche Publishing House, Bucharest, 2009.

¹³ An interesting collection of debates on the literature of World War I in: Silvia Burdea, *Romanul primului război mondial*, Didactică și Pedagogică Publishing House, Bucharest, 1977.

War and Death are two phenomena that we encounter everywhere all along the history of the human existence. War, forever present in inter-human relationships, has always been and continues to be the brutal way to solve the problems arising among two or more communities. When the diplomatic ways failed, people accepted, without a blink, the solution offered by war. On the other hand, death, which is the main character of our research, is considered nowadays to be the only certitude of man and mankind. It does not matter whether we are on the battlefield, or in the quietest place on earth, death is omnipresent asking mercilessly the human life tribute: nothing puzzling about its presence in a conflict of the dimensions taken by a war such as World War I. The four years of conflict signified the climax of death. Death gained different hypostases, being always surrounded by the terrifying army of the Raiders of the Apocalypse. We perceive the face of violent death, characteristic to wars, revolutions, riots, conflicts generally speaking. This violent death, as we know well, metamorphosed into heroism, especially at the level of the political speech. Famine, diseases and epidemics, them too are the carriers of the implacable and merciless bacilli of death. Generated by the unfavourable conditions of war, these maladies competed with war itself in matters of the huge number of casualties. The harshness of military discipline, pushed to extreme measures during the Great War, imposed another facet of death, one which nobody desired, but which represented a necessity of the age: the cruel merciful image of death on the faces of the death convicted. Be them reconstructions based on testimonies or, much more realistic, photos remaining from war, containing the images of the ones executed during war, the image of death captures a wave of sensitivity which was unthinkable during those times. Death by accident is omnipresent in the landscape of dying during the war. Chaos from the unexpectedly long battlefield, disorganized retreat to Muntenia and then to Moldavia, created, unavoidably the perfect ground for an undesirable number of accidents. These are phenomena which determined us to separate the image of death all along the war, into four different categories. Ours is of course a subjective categorization, but such general framing allows us to imagine the real destructive impact of Wold War I. At the same time, a complex image of the ideological and legislative barriers which separated the "honourable death", which was considered to be a good death, and the "dishonourable death" is possible only by a complete analysis of the entire set of sources, the subjective ones proving to be of real help in the understanding of that *terminus* point, characteristic to any human being.

What we have said before has the purpose to depict the itinerary of national conscience in the Romanian society up to the Great War. The socio-political changes as well as the international context, favourable in some moments, strengthen and backed this

conscience and created the proper. Feeling protected as sons of the nation, they apprehended, by political education, the duty towards the nation in case of danger. The idealism specific to the XIXth century and to the first half of the XXth century, sustained by a masterful propaganda, implemented amongst the individuals the supreme importance of the nation. Thus, anyone who attempted to its safety was directly striking into each and every individual forming it. Gradually, such context lead to hostilities, sometimes manifested in extreme forms, towards foreigners, even when they were citizens of the same nation. The literature of the age, be it represented by poetry, novels, articles in the press of the time, or even by personal letters, capture the pathos nourishing such hatred. Any unaccomplishment was attributed to those enemies who sustained the imaginary of the age. The political class was part taking in this situation, using it to the fullest. The socio-political failures were subtly blamed, by a partial mass media, on these unwanted foreigners. This was the surprising context of the contrast between a Europe devastated by the harsh war and the Romanian nation, celebrating its participation to the same war.

Such a long war, which suddenly broke the enthusiasm and idealism of soldiers, left deep marked on the sensitivity of the age. The physical and psychical trauma of individuals, the mental carving of the societies profoundly affected by the horrors of war, begin to gradually turn into a *grave depression* or, better said, a big disillusion for all war meant. The devastating impact of war, its magnitude, caused trauma within the families who remained at home: children of different age live for four years with the pain and hope in their father's return from the battlefield. Some writers from Transylvania, capture in their short stories the sadness characteristic to the bleak world of the Transylvanian village during world war I.¹⁴ The three authors, Al. Ciura, A. Melin and Toma Cocisiu, restore the social fresco of the Transylvanian village, stressing on the drama of the children left without the support of the one who was practically the provider of the family. A. Melin, in a brilliant short story entitled Moș Crăciun (Santa Clause), imagines a dialogue between Saint Peter and Santa Clause, in which the latter refuses to descend on earth to bring gifts to children. The reason is one related to the drama of the age - war. He does not recognise himself anymore in a world crimsoned by the blood shed during two long years of battles, considering that he is no longer able to bring happiness to the children who, before, were waiting for him in the great enthusiasm of the holidays. This is a denial symbolizing the fact that no one can replace or make up for the pain caused by the long absence of the father, not even Santa Clause.

¹⁴ Al. Ciura, A. Melin, Toma Cocișiu, *Copiii în războiu. Schițe din zilele de acum*, Tipografia Seminarului Teologic Gr.-Cat., Blaj, 1918.

With war, we are in front of a macabre picture, an image of the carnage which marked generations of people all around the globe. No matter how much we tried to look at it from a different angle, we cannot deny the reality of the endless rows of deceased, in hospitals and railway stations too small for the injured who kept coming and coming, of the emptied bombed and plagued villages, nor of the smirk of death, grinning victoriously from everywhere. This was a traumatized world, exhausted by the war which seemed never to end. We also perceive a wave of hatred, more frightening and thick than ever before. Politicians were ready to any compromise in order to annihilate the enemy. The military strategists claimed the shooting of our own soldiers in case of failure. Meanwhile, men and women, in armoury and labs, were creating the most poisonous and harmful weapons meant for human destruction. One thing is clear, the impact of the Great War is very hard to equal, even if we were to look in the complexity of human history. Susan Sontag brilliantly captured it, by means of photography:

To shudder at Goltzius's rendering, in his etching The Dragon Devouring the Companions of Cadmus (1588), of a man's face being chewed off his head is very different from shuddering at a photograph of a First World War veteran whose face has been shot away.¹⁵

Structure of the thesis: In which regards the way in which we conceived our research, we opted for a structure which can be considered innovative for the Romanian historiography of the Great War. In the rather consistent *Introduction* we described the main trends of Western historiography, focusing our interest more on the methodology used by the greatest French, Anglo-Saxon, Italian and German specialists. In order to have a complex image of war, which is what cultural history wishes to restore, we opted for a complete reading of all sources, themes and methodological approaches which, all together, represent the key to this type of research. At the same time, and since such bibliography represents a real challenge due to the huge amount of it, a critical approach and reading helped us make the necessary selection to the bibliography dedicated to World War I we actually used.

In chapter I, entitled *To Die for the Nation. Education and Idealism*, we actually tried to recreate a *fresco* of national education, specific to all the nations in the decades preceding the Great War. In the context of idealism, which is the main trait characterising national idealism in this period, the modern state became consolidated by a strong patriotic education, which focused mainly on the citizens eights and safety. In return, the citizens were supposed to become available unconditionally to

¹⁵ Susan Sontag, *Privind la suferința celuilalt*, Humanitas Publishing House, Bucharest 2011, pp. 44-45; English version in PDF format *The pain of others*, Picador Farrar Straus and Giroux, New York, 2003, p. 33 [http://www.imagearts.ryerson.ca/michalak/html/CD8320/Sontag,%20Susan%20%282003%29%20Regarding%20the%20Pa in%20of%20Others.pdf]

serve the national ideal. They were supposed to be ready to make the supreme sacrifice "on the motherland's altar". The Romanian state, fond in full process of consolidation and modernisation, invested massively, as influenced by the French and German schools, into the military education of its young generation. The young intellectual elite, coming from all domains of knowledge, was the main channel by which the ideology of the supreme sacrifice for the nation was actually conveyed and spread. Such was the national context of the Romanian state at the moment of its entering the war.

In chapter II, *To Die on the Battlefield. Heroic Death?*, we tried to bring novelty into the Romanian historiography ways of analysing the Great War, by speaking about the way death was experienced on the battlefield. At first there was the exacerbated enthusiasm of entering the war, the illusion of a short term conflict, aspects that the official propaganda never ceased to proclaim. But then, after only a few months, there came the cruel reality of the disaster of proportions experienced on the battlefield, with the huge amount of casualties, proving war to be a real carnage, which caused a real shock on all the fighters. A general disillusion hung over all armies. Heroism was being reconsidered, even denied. The image of heroes corresponded to the image of the torn bodies, scattered all over the battlefield. Death during war becomes a horrible death, which involves a set of problems which the state found difficult to handle.

In chapters III, entitled *Insanity and Military Discipline during the Great War*, and IV, entitled *Another Kind of War, another Way to Die*, we took a deep incursion into the darkness of death during war. Leaving behind the terrors of the battlefield, death was still omnipresent. Death really showed the world the *true face of war*. The ultimate war, consequence of industrialization, was to become the specific trait of the modern world. It imposed an exceptional military discipline, capable to maintain order, which was really driven to the extreme dew to the horrors of war. The sophisticated armament and the different way to fight the war caused the most extensive and unexpected disease, which was to become a characteristic trait for the XXth century wars: *shell-shock* or better said the war neurosis. Soldiers proved their limits in front of the power of industrialized war. In this context, fear on the battlefield becomes a common phenomenon, leaving the Martial Courts to establish the limit between heroism and cowardice. There were quite a few cases of convictions for cowardice and deflection, and it caused another phenomenon, hardly known before: sending convicts to the front line, with the promise of rehabilitation. Besides executions, diseases and epidemics, all kinds of shortage and accidents caused overwhelming rate of mortality, not only among soldiers but also among the civilians.

In the last chapter, *Attitudes and Manifestations towards Death*, we debated the main problems the modern war raised: the great number of casualties and the difficulties the state had to face in order to correctly manage the problem of the corpses, the way in which the fighters reacted to

the carnage from the battlefield, the level of violence imposed by the modern war, but also the pompous cult of morning dedicated to the memory and commemoration of the deceased in the name of the motherland. The huge sacrifice needed a re-evaluation of the way to commemorate war. Thus, the memory of the dead becomes a common memory by the cult of the Unknown Hero, portraying in one the many faces of the sacrifice made by tens of thousands of unidentified corpses, which, due to the harsh conditions and violence of war have never been completely recovered, and which could never have been otherwise properly cared for and commemorated by the dear ones.

Since in the *Introduction* we have started by a series of interrogations, we are compelled to enouncing some final considerations. First of all, we can enumerate a few arguments that turn the First World Conflagration into the *Great War* of humanity.

1. War coevals were conscious that they were assisting to an event without comparison. Intellectuals and military men alike realized that the world was experiencing the greatest man made catastrophes. The passion and enthusiasm of a world living modernity trenched into the passions of life and the mirage of progress darkened even the most enlighten minds. But when they came to realize that, it was all too late.

2. Historians were and they continue to be fascinated by this subject. By discovering new methods of analysis, by using different sources and historiography trends, World War I historiography production fascinates by the complexity of research, it tending towards recreating a complete history of war. Practically each aspect and phenomenon is put to value and evidenced in the most eloquent scientific manifestation.

3. The today generations, especially from France and the Commonwealth, "recall" war by manifestations of morning, piety, commemoration of the deceased during war. Such ritualized gestures and annual commemorations, such as *Remembrance Day*, or *Poppy Day*, or *Armistice Day*, represent the longest tradition of collective manifestations dedicated to such a great scale event. The foreign officials who come to Romania usually have in their agenda visits to the monuments dedicated to the deceased soldiers, as well as attending commemorative services in their honour.

4. As most of the historians concur, the disastrous consequences of the XXth century find origin in the tragic event happening in between 1914-1918.

5. Being a direct consequence of modernization and mass industrialization, war offered the most macabre display of destruction. The shock was so great that the most common and spread among the soldiers psychological malady was shell-shock. War came with all types of destructions: diseases and epidemics, which ended hundreds of thousands of lives, over 9 million casualties, geography of war never seen before, a war going on at the

same time on water, in the air and on the ground, even a submarine war, in its incipient form. There was no family who did not have at least close relative or friend dead during the war.

6. For the first time, Romania reunited inside its borders the majority of Romanians. The national ideal was finally accomplished by huge sacrifice. Despite the fact that the mistakes of the Romanian rulers were quite evident, the final result and the international context allowed the instauration of a relative calm and prosperity period. Although Romania lost gradually a bug hunk of its territory, the final victory of the Allies allowed it to enjoy an unexpected result.

Another aspect that we consider important to mention in our conclusions id represented by the impact war had on the Romanian society. Romania had all the time to prepare the war during the two years, troubled by the contradiction between the sustainers of the Antente and the ones of Germany. From 1914 and up to 1916 the preparations had been made extremely slowly. Be it for fear of not raising the suspicion of one party or another, or be it because of the opposition and espionage, which was the thing working better than anything else in the country, the Romanians have missed from the beginning the occasion of modernising the army and insuring a decent security of the territory. National pedagogy represents the most powerful element of propaganda. The national spirit, sustained by the intellectual elite with influence in society, represented the motivation to fight. Expectations being big, enthusiasm raised at the level of expectations as well, especially in the midst of the old generation of politicians: Nicolae Filipescu, Take Ionescu etc.; realizing they were testimonies of an epochal event. The militarism of Romanian society, the militarism that can be seen in all Europe and spreading even in the USA and Japan, is another trait of the society before the war. Military schools were increasing in number and by importing some Western models of military training, tactics considerably improved. Nevertheless deadlines were here and things were hardly moving fast enough in comparison with the military training offered by states such as France of Germany. Even if things were going on relatively well, for example the medical preparations, the disasters of the first months upset the entire mechanism of a society under siege. In this context death caused havoc: hundreds of thousands of casualties among the soldiers and almost the same number of civilians; a huge number in comparison with the population of the country. A huge mortuary opened its doors all around the country: death unforgiving anyone. Who was able to escape death on the battlefield had good chances to catch a deadly disease.

Thus, at the beginning of war, we confront a young society, in the middle of a development and modernization process, enjoying the mirage of city life; yet the greatest part

of this society is represented by a rural world, highly contrasting with the rest of the society. a conservative world was it, on the verge of breaking equilibrium. For most of the people forming it life takes suddenly a different turn. Adolescents forcibly separated from their families, taken away from the comfort of their community, have to kill and do things that they could not even imagine before. Suddenly life asks them to become dehumanized: violence becomes the main instinct. Despite it all, the carnage to which they assist, the long separation from their families, the wife, the kids, push soldiers to gestures which are judged to be dishonourable. An iron discipline hardly succeeded in keeping recruits in row. Defections, fleeing from the battlefield and vagrancy are just normal phenomena caused by unbearable conditions. Individuals develop a different kind of sensitivity. Becoming accustomed with violence was a sure way to behaviour mutation and change in soldiers. There were acts of treason, damnatory deeds and sharp accusations such as those denounced by the likes of Averescu, Culcer, Crăiniceanu or Pârvan.

At the same time, war gave space to the creation of a fascinating literature or the Great War. Letters and postcards are testimonies of war experienced first hand. After a harsh retrench, few letters were able to bring us through time the feelings and attitudes of soldiers towards the times they were living. In this type of writing we were able to trace similitude with the reactions of characters from well-known novels. The death convict, the obsession of Dostoevsky's characters, manifests similarly with the soldiers executed on the Romanian battlefield. The role of the Martial Courts was as efficient as possible, even if sometimes they were at fault. The fact that there happen to be people who were unjustly condemned and killed cannot be compared with the dimension of the carnage from the battlefield or the massacre caused by the epidemics. A sensitivity specific to our time criticises, by the voices of historians, some manifestations and decisions taken by the politicians and the military decision making factors of the age. This manifests especially in the French and Italian historiography. The military historians answer to such accuses, by saying that without discipline and extreme measures war cannot be and nation cannot be created.

We cannot go forward in this debate without clarifying a quite troubling question: How did the Romanian soldier fight? Was he valiant, a true hero, or was he a coward, fleeing to the "Moldavia of the refugees"? Leaving aside the official history, the herofying history which is specific to the Romanian discourse, testimonies prove the bravery of the Romanian soldiers. Be them seen either as fearless peasants, adapting quickly to any circumstance, or badly equipped and badly instructed troupes, they had to face the merciless death. Such testimonies come not only from the Romanian officers and generals, but they are the general image the foreign officers on the enemy line depict and praise the bravery of the Romanian soldier. Target of criticism remain the superior officers, the bad organisation of the army and the faulty tactics adopted. Falkenhayn, the German general ceaselessly notes the errors in the communications sent from the General Military Office or Central Marshall Staff Such errors allowed the enemy to surprise the Romanian troupes and carnage was inevitable.

The history of mourning and of commemoration is a constant manifestation in the Romanian society of the inter-war years. Mourning is an inheritance of war with roots deeply spread in the Christian tradition. The novelty brought by war in this respect was collective morning, translated in a recollection and commemoration at the level of society itself, which was well deserved by the war casualties. Conflict still in course, the authorities considered and decided the building of military burial grounds and small monuments in the memory of the dead. Death for the motherland was supposed to be heroic and so it became. A masterful propaganda was at work in this scope. The final victory was to be celebrated with spectacular pomp. Hundreds of public events and local manifestations were happening, under the patronage of dedicated organizations, associations, the Church and, last but not least, under the patronage of Queen Mary herself. Thus she became the mother of all war wounded and, after the war ended, she was associated with the image of comfort brought by the alleviation of pain for the loss of the dear ones, a palliating mother for the entire post-war society. Her image, even in the absence of her physical presence, alleviates the mourning souls of war survivors. The state actively acts in building triptychs, monuments and mausoleums. A strong civic conscience is generated by the cult of mourning. War gave birth to an exceptional and profound civic spirit. Unfortunately this will end in many divergences and deviances. But the Romanian society gained collective value. Pressured by the constant lobby of the veterans and different associations, the state is compelled to take some necessary measures. The individual tends to be placed higher on the scale of value in a society destroyed by war. The cult of the dead soldier, transformed in Romania in the *cult of heroes*, has gradually become a cult of memory and recollection. Excessively politicised during the communist regime, it lost its initial symbolism in the past few decades. Mourning and homage brought to the memory of the dead soldiers became reason for communist party show-display, meanwhile the monuments built in sacrifice in the inter-war period were abandoned and disintegrate today under the passive eyes of an indifferent society. Much more, the monuments built out of heavy material are alienated, demolished and used as scrap iron. Nowadays there is an almost complete lack of civic feeling and spirit in respect of the memory of the great sacrifice suffered during the Great War. Now as we rapidly approach commemorative years of war,

there is an almost complete lack of public debates or actions. Could it just be a memory back stroke?

To conclude, I think that we can clearly state that behind all national achievements, World War I was an event which deeply marked the Romanian society. The experience of war meant a dimension of war never once experienced before, as well as a degree of violence which can hardly be depicted with accuracy. It ended Romania's *la belle epoque*, giving birth to a troubled period, full of more or less pleasant experiences. The key of reading the sources of death stands in the experiences of the people living those troubled times. The reports and testimonies we inherited prove the sudden terror striking just like lightening, each individual of the age. Then the consternation of the pain felt for casualties. Then the strenuous waiting for years in turn, hoping in the miraculous return of the departed ones. Despite the collective loss and mourning, the experience of war is lived individually, but it is also quantified at the level of society itself, revealing the true "face of death" which is the face of war itself... or vice versa.

Key words: The Great War, cultural history, nation, death, heroism, violence, mourning, memory, commemoration, the convicted, vindication, honour, sacrifice, official propaganda, military priests, epidemics, religious belief, modernization

Bibliography

A. Inedited sources

a. Archives

Romanian Military Archives

section Army I section Military Justice Office (Direcția Justiției Militare) section General Military Office (Marele Cartier General) section Central Marshall Staff (Marele Stat Major) – Section 2 Informations section Stat Major Regal - Birou decorații section Serviciul Statistic

National Archives Bucharest

section Collection of Photographic Documents section Ministry of Arts section Ministry of Internal Affairs. General Office of Sanitary Service (Direcția Generală a Serviciului Sanitar) section Ministry of Internal Affairs. Administrative Division. section Ministry of Justice - Judiciary Office (Direcția Judiciară)

National Archives District Office Cluj

section World War I Collection Primul Război Mondial section Șerban Family section Letters from World War I

National Archives District Office Iași

section Iași Mairy section Iași Hospital

National Archives District Office Neamt

section Administrative Board of the Military Hospitals from Neamţ section Arch priory (Protoieria) of Roman District section Military Hospital Nr. 155 Bistriţa Monestry

Military National Museum, Bucharest

section Miscellanea section Photography section Correspondence

b. Biblioteca Centrală Universitară Cluj-Napoca, Section Special; Collections

Collection Photography Collection Romanian manuscripts

B. Published Sources

•

Cartea sodatului de cavalerie, 1916;
Monitorul Oficial, 1914-1920;
Monitorul Oastei, 1916-1918;
Hamangiu, C., Codul General al României
Georgescu, N., În puterea pumnului de fier. Ordonanțele comandamentului german. Viața la
Bucharest și în țara invadată, Iași, 1917; Lazaroneanu, Const., Nedelescu, Ion I., Codul Justiției Militare, 1937;
Nicolescu, Gheorghe, Dobrescu, Gheorghe, Andrei Nicolescu, Preoți în lupta pentru Marea
<i>Unire 1916-1919</i> , Bucharest, 2002;
Idem, Calvarul prizonierilor români din primul Război Mondial. Mărturii documentare, vol. I-
III, Pitești, 2006;
Preda, Ștefan, Pâslaru, Maria, Georgescu, Maria, Stănescu C., Marin, <i>România în timpul primului război mondial. Mărturii documentare</i> , vol. I 1914-1916, Bucharest, 1996;
Războiul dintre România și grupul Puterilor Centrale. Comunicatele oficiale române, germane,
austro-ungare, bulgare și turcești, Bucharest, n.y.;
Regulamentul asupra serviciului interior pentru toate trupele, Bucharest, 1915;
Roman, Xenophon, <i>Regulamente pentru serviciu. Partea I, II, III în limba română pentru subofițerii și soldații armatei austro – ungare</i> , Bistrița, 1914;
România în războiul mondial 1916-1919, vol. I-IV, Bucharest 1932-1946;
Romana ar razooaa monada 1710 1717, vol. 11v, Ducharost 1752-17 4 0,

Toncescu, Vasile, Decrete – legi cuprinzând decretele – legi publicate în Monitorul Oficial de la 1 noiembrie 1918 – 10 martie 1919, Bucharest, 1919.

C. Periodicals, Press

<u>Cultul eroilor noştri</u>, organ al Societății "Mormintele Eroilor", years I-V, Bucharest, 1920-1925; *Drapelul*, Lugoj, 1914-1919; *Gazeta Transilvaniei*, Brașov, 1914-1919; *Românul*, Arad 1914-1919; *Telegraful Român*, Sibiu, 1914-1919; *Universul*, Bucharest, 1914 – 1920;

D. Journals, Memoires

Alimănișteanu, Pia, Însemnări din timpul ocupației germane, Bucharest, 1929;

- Anastasiu, general, O pagină din războiul nostru: lupta de la Jiu, Bucharest, 1936;
- Archibald, Porcii, *Impresii din timpul ocupației*. Note de om necăjit, vol. 1-3, Bucharest, 1920-1922;
- Argetoianu, Constantin, *Pentru cei de mâine. Amintiri din vremea celor de ieri*, vol. 2; vol. IV, part V, Bucharest, 1993;
- Averescu, Alexandru, Operațiunile de la Flămânda, Bucharest, 1923;

Idem, Notițe zilnice din războiu (1916-1918), Bucharest, 1937;

Baclabaşa, C. Constantin, Capitala sub ocupația dușmanului 1916-1918, Bucharest, 1921;

Berthelot, Henri, Jurnal și Corespondență 1916 – 1919, II edition, Cluj-Napoca, 2000;

Bianu V., Însemnări din războiul României Mari, vol. 1-2, Cluj 1926;

Brătianu, Gheorghe I., File rupte din cartea războiului, Bucharest, 2006;

Calotescu, C., În luptă cu Regimentul Muscel nr. 30, Bucharest, 1929;

Ciorogariu, R. Roman, Zile trăite. Războiul mondial până la armistițiu, Oradea, 1994;

Ciumbrudean, Dumitru, Jurnal de front al caporalului Dumitru Ciumbrudean, Bucharest, 1964;

Clopoțel, Ion, Însemnări de război. Jertfe românești în războiul neamurilor, Arad, 1916;

- Constante, Constantin, *Colindând prin Rusia Sovietică: note și impresii de călătorie: 1916-*1918, edition edited by Maria Georgescu, Bucharest, 2004;
- Cornea, G., Simfonia morții, Bucharest, 1920;
- Culcer I., Note și cugetări asupra campaniei din 1916. În special asupra operațiunilor Armatei I-a, Iași, 1919;
- Dan, Mihai Istoria ce am petrecut în crâncenul război, edition edited by Viorel Ciubotă and Ion M. Botoş, Satu Mare, 2008;
- Dăianu, Elie, *Însemnări din închisoare și exil (1914 1918)*, vol. I, edition edited by V. Orga, M. Aldea, C. Budeancă, Cluj–Napoca, 2002;
- Falkenhayn, Erich v., Campania Armatei 9-a împotriva Românilor și Rușilor: 1916/17, Bucharest, 1937;
- Gane, Constantin, Prin viroage și coclacuri 1916–1917, Bucharest, 1922;

Iorga, Nicolae, Războiul nostru în note zilnice, vol. I-III, Craiova, 1934;

- Memoriile generalului Ludendorff despre războiul mondial și prăbușirea Germaniei, vol. 1, Bucharest, 1919;
- Munteanu, R. Casian, Martiriul Cătanelor. Însemnările din război ale unui soldat român din armata austro-ungară, Lugoj, 1919;
- Nemoianu, Petru, Prizonier la ruși. Rob la unguri, Bucharest, 1933;

- Oprișan, Gr. Ion, *Pe căile robiei. Însemnările unui prizonier român (1916-1918)*, Cluj-Napoca, 2003;
- Paraschivescu, Ștefan, "La porțile Moldovei". Jurnal de război 7 iunie 1917 1 mai 1918, Brăila, n.y..;
- Pătrășconiu, N., Bătălia de la Jiu, Bucharest, 1937;
- Popian, Constantin C., *Amintiri din viața militară. Jurnale de război și din prizonierat*, Bucharest, 2007;
- Rebreanu, Ilderim, *Efigii în bronz. Scrisori în umbra ștreangului Emil Rebreanu -*, Bucharest, 2002;
- Rosetti, Radu R., Partea luată de regimentul 47/72 infanterie în războiul pentru întregirea neamului 1/14 august 1914 1/14 iulie 1918, Bucharest, 1937;
- Idem, Mărturisiri (1914 1919), Bucharest, 1997;
- Russu Ardeleanu, N., Scene din școala militară (1917-1918), f.l., 1922;
- Saint-Aulaire, Contele de, Confesiunile unui bătrân diplomat, Bucharest, 2002;

Stavarache-Cerna, N., Adevăruri din campania 1916-1918, Craiova, 1937;

Anibal Stoenescu, Din vremea ocupației, Bucharest, 1927;

Tăslăuanu, C. Octavian, Trei luni pe câmpul de război. Ziarul unui român, ofițer în armata austro-ungară, ce a luat parte cu glotașii români din Ardeal, la luptele din Galiția, Bucharest, 1915;

Idem, Hora obuzelor, Bucharest, 1916;

Turtureanu, Constantin, În vâltoarea războiului (1914 -1919). Amintiri, Cernăuți, 1938;

Tzigara-Samurcaş, Al, Memorii II, (1910-1918), Bucharest, 1999;

- Vaida, Voievod Al., Memorii, vol. I-II, Cluj-Napoca, 1994;
- Vasiliu–Tătăruși, Al., Focul cel mare. Amintiri din primul război mondial (1916-1918), Iași, 1978;
- Vidrașcu, Romeo, Jurnal de campanie 15 august 1916 18 iunie 1918, Bucharest, 1920;

E. War Literature

Barbero, Alessandro, Bătălia. Așa a fost la Waterloo, Bucharest, 2005;

Bulgakov, Mihail, *Însemnările unui tânăr medic*, translation and notes by Emil Iordache and Mircea Aurel Buiciuc, Iași, 2005;

Ciura, Al., Melin, A, Cocișiu, Toma Copiii în războiu. Schițe din zilele de acum, Blaj, 1918;

Ciura, Al., Sub steag străin. – Schițe și povestiri din Ardeal – 1914-1916, Bucharest, 1920;

Delaturda, I. C., Război și civilizație, Cluj, 1923;

Dostoievski, F. M., Crimă și pedeapsă, Bucharest, 1999;

Idem, Demonii, Iași, 2007;

Idem, Idiotul, translation from Russian and notes by Emil Iordache, II edition 2007;

Mann, Thomas, Muntele vrăjit, translation from German by Petru Manoliu, Bucharest, 1999;

Petrescu, Camil, Versuri. Ideia. Ciclul Morții, Bucharest, 1923;

Rebreanu, Liviu, Pădurea spânzuraților, Bucharest, 2007;

Sadoveanu, Mihail, Strada Lăpușneanu, Bucharest, 1970;

F. Books, Essays, Articles

Aderca, F., *Mărturia unei generații (1929)*, preface and notes by Henri Zalis, Bucharest, 2003; Anastasiu, general, *Adevăruri adevărate*, in <u>Buletinul Diviziei XX</u>, nr. 32-39, 1920;

Idem, Din crimele marelui nostru război, Cluj, 1927;

Idem, Războiul pentru întregirea neamului. Studiu critic, Bucharest, 1936;

- Angelescu, Constantin C., Amnistia în dreptul constituțional român, Iași, 1940;
- Ariès, Philippe, Omul în fața morții, vol. I-II, Bucharest, 1996;
- Idem, Essais sur l'historie de la mort en Occident du Moyen Age a nos jours, Paris, 1974;
- Audoin-Rouzeau, Stéphane, L'enfant de l'ennemi (1914-1918). Viol, avortement, infanticide pendant la Grande Guerre, Aubier, 1995;
- Audoin-Rouzeau, Stéphane, Becker, Annette, La grande guerre 1914-1918, Paris, 1998;

Idem, 14-18, retrouver la Guerre, Paris, 2000;

Idem, La Violence de la Guerre 1914-19145. Approches comparées des deux conflits mondiaux (avec Christian Ingrao, Henry Rousso, et. al.), f.l., 2002;

Averescu, Alexandru, Răspunderile, Bucharest, 1999;

Barbu, Daniel, Bizanţ contra Bizanţ. Explorări în cultura politică românească, Bucharest, 2001;

- Barbu, Zevedei, *Problema psihologică a morții. Interpretarea unui jurnal de războiu*, extract from the Psychology Review of Cluj (Revista de Psihologie din Cluj) Sibiu, 1942;
- Bauret, Gabriel, *Abordarea fotografiei*, translation from French by Nedeianu Maria, Bucharest, 1998;

Bârlea, Eugenia, *Perspectiva lumii rurale asupra primului război mondial*, Cluj Napoca, 2004; Beccaria, Cesare, *Despre infracțiuni și pedepse*, Bucharest, 2007;

- Becker, Annette, La guerre et la foi. De la mort à la mémoire 1914-1930, Paris, 1994;
- Eadem, "Guerre totale et troubles mentaux", in Annales HSS, janvier-février 2000, nº 1;
- *Eadem, Oubliés de la Grande Guerre: humanitaire et culture de guerre, 1914-1918. Populations occupées, déportés civils, prisonniers de guerre, f.l., 2003;*
- Becker, Jean-Jacques, "1905. Un tournant?", in *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918. Histoire et culture*, sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;
- *Idem*, "Quinze ans d'histoire culturelle de la Grande Guerre", in *Histoire culturelle de la Grande Guerre*, sous la direction de Jean-Jacques Becker et du Centre de Recherche de l'historial de la Grande Guerre (Péronne-Somme), Paris, 2005;
- Berceanu, Barbu B., "Diversiunea colonelului Alexandru D. Sturdza și judecarea locotenent colonelului Constantin Gr. Crăiniceanu", în *Europa XXI*, vol. III–IV, 1994–1995;
- Bernea, Ernest, Moartea și îmormântarea în Gorjul de nord, Bucharest, 1998;
- Bianchi, Bruna, La follia e la fuga. Nevrosi di guerra, diserzione e disobbedienza nell'esercito italiano (1915-1918), Roma, 2001;
- Biernoff, Suzannah, "The Rhetoric of Disfigurement in First World War Britain", in *Social History of Medicine*, vol. 24, nr. 3;
- Bird, Charles, "From Home to the Charge: A Psychological Study of the Soldier", in *The American Journal of Psychology*, vol. XXVIII, July, 1917;
- Bogacz, Ted, "War Neurosis and Cultural Change in England 1914-1922: The Work of the War Office Committee of Enquiry into "Shell-Shock", in *Journal of Contemporary History*, 24, 2 (April 1989);

Boia, Lucian, Două secole de mitologie națională, Bucharest, 1999;

- Bolovan, Ioan, Transilvania între Revoluția de la 1848 și Unirea din 1918. Contribuții demografice, Cluj-Napoca, 2000;
- Bolovan, Ioan, Pădurean, Corneliu (coord.), *Populație și societate. Studii de demografie istorică a Transilvaniei (secolele XVIII-XX)*, Cluj-Napoca, 2003;
- Bolovan, Sorina Paula, Bolovan, Ioan, Pădurean, Corneliu (coord.), Om și societate. Studii de istoria populației României (sec. XVII-XXI). Omagiu profesorului Nicolae Bocșan la împlinirea vârstei de 60 de ani., Cluj-Napoca, 2007;

- Bontrager, Shannon Ty, "The Imagined Crusade: The Church of England and the Mythology of Nationalism and Christianity during the Great War", in "Church History", 71:4, December 2000;
- Bordea, I., Serviciul sanitar al României și igiena publică între anii 1905-1922, Bucharest, 1924;
- Bowman, Timothy, *The Irish Regiments in the Great War. Discipline and morale*, Manchester and New York, 2003;
- Brătescu, Gheorghe, Cernovodeanu Paul, Biciul holerei pe pământ românesc, Bucharest, 2002;
- Brendon, Vyvyen, Primul război Mondial 1914 1918, Bucharest, 2003;
- Bulei, Ion, Lumea românească la 1900, Bucharest, 1994;
- Burdea, Silvia, Romanul primului război mondial, Bucharest, 1977;
- Burnett, Cathleen, Justice Denied: Clemency Appeals in Death Penalty Cases, Boston, 2002;
- Cabanel, Patrick, "Sentiments nationaux et terres irredente", in *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918. Histoire et culture*, Sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;
- Caffarena, Fabio, Lettere dalla Grande Guerra. Scritture del quotidiano, monumenti della memoria, fonti per la storia. Il caso italiano, Milano, 2005;
- Caillois, Roger, Omul și sacru, Bucharest, 2006;
- Capdecomme, Marie, Viața morților. Despre fantomele de ieri și de azi, Iași, 2003;
- Caracostea, D., Aspectul psihologic al războiului, Bucharest 1922;
- Cartwright, Frederick, Biddiss, Michael, Bolile și istoria, Bucharest, 2005;
- Ciumbrudean, Dumitru, Jurnal de front al caporalului Dumitru Ciumbrudean, Bucharest, 1964.
- Clausewitz, Carl von, Despre război, Bucharest, 1982;
- Cornillot P, Hanus, M, Parlons de la Mort et du Deuil, Paris, 1997;
- Crainic, Nichifor, Nostalgia Paradisului, Iași, 1994;
- Crăiniceanu, Gr., O luptă pentru întregirea nemului. Partea I Luptele dintre noi și în armată 1914 1917, Bucharest, 1928;
- Crețu, Florența-Simona, Grațierea, Bucharest, 2010;
- David, Augustin, *Considerațiuni asupra fugilor patologice*, Ph.D in medicine and surgery, "Regele Ferdinand I" University, Faculty of Medicine, Cluj, 1935;
- Davis, Natalie Zemon, *Ficțiunea în documentele de arhivă. Istorisirile din cererile de grațiere și povestitorii lor în Franța secolului al XVI-lea*, translation from English by Diana Cotrău, Bucharest, 2003;
- De Luna, Giovanni, *Il corpo del nemico ucciso. Violenza e morte nella guerra contemporanea*, Torino, 2006;
- Delaporte, Sophie, "Névroses de guerre", in *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918*. *Histoire et culture*, Sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;
- Delaturda, I. C., Război și civilizație, Cluj, 1923;
- Dobre, Cristina Bogdan, Imago mortis in cultura română veche (sec. XVII-XIX), Bucharest, 2002;
- Dobrescu, Aurel, Boalele nervoase și tratamentul lor, Bucharest, 1921;
- Dolijan, I. C., Gimnastica în Armată, Iași, 1916;
- Dudaş, Vasile, Voluntarii Marii Uniri, Timişoara, 1996;
- Durandin, Catherine, *Discurs politic și modernizare în România (sec. XIX-XX)*, Cluj-Napoca, 2001;
- Elias, Norbert, Procesul civilizării, I-II, Iași, 2002;
- *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918. Histoire et culture*, Sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;

- Faron, Olivier, "Guerre(s) et démographie historique", in *Annales de Démographie Historique*, 2002, nr. 1;
- Ferguson, Niall, The Pity of War, London, 1999;
- Foucault, Michel, A supraveghea și a pedepsi. Nașterea închisorii, Bucharest, 1997;

Idem, Istoria nebuniei în epoca clasică, Bucharest 2005;

- Idem, Boala mentală și psihologia, 2000;
- Fussell, Paul, The Great War and Modern Memory, Oxford, 1975;
- Germinario, Mario, Pedeapsa cu moartea, Cluj, 1998;
- Ghinoiu, Ion, Lumea de aici, lumea de dincolo, Bucharest, 1999;
- Gibelli, Antonio, L'officina della guerra. La Grande Guerra e le trasformazioni del mondo mentale, Torino, 1998;
- Girardet, Raoul, Mituri și mitologii politice, Bucharest 1997;
- *Grazia e giustizia: figure della clemenza fra tardo medioevo ed età contemporanea*, a cura di Karl Härter, Cecilia Nubolail Mulino, Bologna, 2011;
- Greenhalgh, Elizabeth, "Writing About France's Great War", in *Journal of Contemporary History*, Vol. 40, 3 (July 2005);
- Gusti, Dimitrie, Sociologia războiului, Bucharest, 1915;
- Harari, Yuval Noah, "Martial Illusions: War and Disillusionment in Twentieth-Century and Renaissance Military Memoirs", in *The Journal of Military History*, Vol. 69, No. 1 (Jan., 2005);
- Hardier, Thierry, Jagielski, Jean-François, *Combattre et mourir pendant la Grande Guerre* (1914-1925), Paris, 2001;
- Hesse, Hermann, Narcis și Gură-de-Aur, Bucharest, 1995;
- *Histoire culturelle de la Grande Guerre*, sous la direction de Jean-Jacques Becker et du Centre de Recherche de l'historial de la Grande Guerre (Péronne-Somme), Paris, 2005;
- Hobsbawm, E. J., Națiuni și naționalism din 1780 până în prezent. Program, mit, realitate, Chișinău, 1997;
- Hogg, Ian V., Dicționarul Primului Război Mondial, Bucharest, 2007;
- Horne, John, "Corps, lieux et nation la France et l'invasion de 1914", in "Annales HSS", ianuarie-februarie, 2002;
- Kapri, Valeriu, Cazul fostului colonel Alexandru Sturdza, comandantul Diviziei 8-a română. Un episod din războiul mondial 1914-1918 pe frontul român, Oradea, 1926;
- Kaufmann, Doris, "Science as Cultural Practice: Psychiatry in the First World War and Weimar Germany", in *Journal of Contemporary History*, 34, 1 (January 1999);
- Kiraly, Istvan V, Moartea și experiența muririi, Cluj, 2002;
- Kirițescu, Constantin, Literatura împotriva educației? Generația războiului de întregire și scriitorii noștri, Bucharest, 1929;
- Kiriţescu, Constantin, Istoria războiului pentru întregirea României 1916 1919, vol. I, Bucharest, 1989;
- Ionescu, Ștefan, *Programul instrucției recruților, elevilor de caporali și analfabeților*, Câmpulung, 1915;
- Istoria ilustrată a Primului Război Mondial, Bucharest, 2005;
- Isnenghi, Mario, Rochat, Giorgio, La Grande Guerra 1914-1918, f.l., 2008;
- Izsák, Samuil, "Din trecutul spitalicesc al orașului Cluj–Napoca", în *Spitale vechi și noi. Studii și note*, edited by Dr. G. Brătescu, Bucharest, 1976;
- Jankelevitch, Vladimir, Tratat despre moarte, Timişoara, 2000;

Johnston, M. William., Spiritul Vienei. O istorie intelectuală și socială 1848-1938, Iași, 2000;

- Le Goff, Jacques, Nașterea Purgatorului, Bucharest, 1999;
- Le Goff, Jacques, "Prefață", in Astorri Antonella, Patrizia Salvadori, *Istoria ilustrată a primului război mondial*, Bucharest, 2005;

- Leed, Eric J., *No Man's Land. Combat & Identity in World War I*, Cambridge-New York-Melbourne, 1979;
- *Idem*, "Fateful Memories: Industrialized War and Traumatic Neuroses", in *Journal of Contemporary History*, vol. 35 (I);
- Leoveanu, Emanoil, "Bravi ostași ai Diviziei de oțel", în *Rugăciunile ostașului din Divizia 35-a Infanterie*, Gathered and edited by Priest Captain Ec. Dimitrie Argint, n.y.;
- Le Rider, Jacques, *Jurnale intime vieneze*, translation from French and preface by Magda Jeanrenaud, 2001;
- Leu, Valeriu, Carmen Albert, *Banatul în memorialistica "măruntă" sau istoria ignorată (1914-1919)*, Editor: Muzeul de istorie al județului Caraș-Severin, Reșița, 1995;
- Lévy, Bernard-Henri *Reflecții asupra războiului, răului şi sfârşitului istoriei: precedată de Blestemații războiului*, translation from French and afterword by Valentin Protopopescu, Bucharest, 2004;
- Livadă Cadeschi, Ligia, Vlad, Laurențiu, «"Crimă și pedeapsă". Aspecte juridice ale morții în Țara Românească (secolele XVII - XVIII)», in <u>Caiete de Antropologie Istorică – Oamenii</u> <u>și moartea în societatea românească</u>, year III, nr. 1–2 (5-6), January–December 2004;
- Lunn, Joe, "Male Identity and Martial Codes of Honor: A Comparasion of the War Memoirs of Robert Graves, Ernst Jünger, and Kande Kamara", in *The Journal of Military History*, vol. 69, nr. 3 (iulie 2005);
- Maior, Liviu, Români în armata habsburgică. Soldați și ofițeri uitați, Bucharest, 2004;
- Idem, Habsburgi și români: de la loialitatea dinsatică la identitate națională, Bucharest, 2006;
- Manent, Pierre, Originile politicii moderne, Bucharest, 2000;
- Maria, Regina, Dinainte și după răsboi, f.l. 1925;
- Marinescu, G., "Neurologia pe câmpul de război", in *Analele Academiei Române. Memoriile Secțiunii Științifice*, Seria II Tomul XXXVIII, 1915 1916, Bucharest, 1920;
- Mândru, Iancu, Amnistia și grațierea, Bucharest, 1998;
- Mihalache, Andi, *Mănuşi albe, mănuşi negre. Cultul eroilor în vremea Dinastiei Hohenzollern*, Cluj-Napoca, 2007;
- Mişcări de populație și aspecte demografice în România în prima jumătate a secolului XX, coord. Sorina Paula Bolovan, Ioan Bolovan, Rudolf Gräf, Corneliu Pădurean, Cluj-Napoca, 2007;
- Mosse, George L., *The Image of Man. The Creation of Modern Masculinity*, Oxford-New York, 1996;
- Idem, "Shell-shock as a Social Disease", in Journal of Contemporary History, vol. 35 (I), 2000;
- Müller, Sven Oliver, "Who Is the Enemy? The Nationalist Dilemma of Inclusion and Exclusion in Britain During the First World War", in *European Review of History-Revue européenne d'histoire*, Vol. 9, No. 1, 2002;
- Negustor, Gheorghe, "The Body of the Dead Soldier. Hypostasis of the Cadaver during World War I", in *The Roumanian Journal of Modern History*, vol. I, nr. 1, June 2010;
- *Idem*, "Lupta și Nebunia: nevrozele și disciplina militară în timpul Marelui Război" in *Disciplinarea Socială și Modernitatea. Supliment Caiete de Antropologie Istorică*, year X, January-December 2011;
- Nicoară, Simona, Națiunea modernă. Mituri, simboluri, ideologii, Cluj-Napoca, 2002;
- Eadem, O istorie a secularizării. Avatarurile creștinismului și triumful mesianismelor noilor ere (sec. XIX XX), vol. II, Cluj–Napoca, 2006;
- Nicoară, Simona, Nicoară, Toader, Mentalități colective și imaginar social, Cluj-Napoca, 1996;
- Nicoară, Toader, Transilvania la începutul timpurilor moderne (1680-1800), Cluj-Napoca, 2001;
- Idem, Sentimentul de insecuritate în societatea românească la începutul timpurilor moderne, Cluj-Napoca, 2002;

Idem, Clio în orizontul mileniului trei, vol. I-II, Cluj-Napoca, 2002, 2009;

- Idem, *Oamenii și moartea în societatea românească*, in <u>Caiete de antropologie istorică</u>, nr. 1 2 (5-6), January December 2004;
- Idem, Istoriografia "Marelui Război": de la istoria politico-diplomatică la noua istorie culturală, în <u>Războiul și societatea în secolul XX/Guerra e società nel XX secolo</u>, Cluj-Napoca, 2007;
- Idem, Din distracțiile societății de curte în țările române. Vânători și plimbări domnești în sec. XVII și XVIII, in <u>Caiete de Antropologie Istorică</u>, year VI, nr. 1–2 (10-11), January – December, 2007;
- Norman, Richard, Ethics, Killing and War, Cambridge, 1995;
- *O lecție de istorie cu Fernand Braudel*, Châteauvallon "Zilele Fernand Braudel" 18, 19 și 20 octombrie 1985, Prefață Bogdan Murgescu, translation by Maria Pavel, Bucharest, 2002;
- Oroveanu, Mihai T., Istoria dreptului românesc și evoluția instituțiilor constituționale, Bucharest, 1995;
- Palla, Luciana, "Profughi e prigioneri nelle valli ladine dolomitiche", in *La memoria della Grande Guerra nelle Dolomiti*, Prefazione di Mario Rigoni Stern, Udine, 2005;
- Paris, Michael, Warrior nation: imagesof war in British popular culture, 1850-2000, London, 2000;
- Pârvan, Vasile, Părerile unui trădător de neam, Bucharest, 1914;
- Idem, Memoriale, Bucharest, 1923;
- Ploscaru, Cristian, "Cuvintele și puterea. Despre originile discursului politic modern în Principatele Române", in vol. *Ideologii politice și reprezentări ale puterii în Europa*, coord. Alexandru-Florin Platon, Bogdan-Petru Maleon, Liviu Pilat, Iași, 2009;
- Pozzi, Lucia, "La population italienne pendant la Grande Guerre", in *Annales de Démographie Historique*, 2002, nr. 1;
- Procacci, Giovanna, Soldati e prigionieri italiani nella Grande guerra. Con una raccolta di lettere inedited, Torino, 2000;
- Radosav, Doru, Sentimentul religios la români. O perspectivă istorică (sec. XVII-XX), Cluj-Napoca, 1997;
- Idem, Arătarea împăratului. Intrările imperiale în Transilvania și Banat (sec. XVIII-XIX). Discurs și reprezentare, Cluj-Napoca, 2002;
- Rădulescu, Ioan, Curs de drept penal, II edition, vol. II, Bucharest, 1939;
- Rădulescu-Motru, C., Etnicul românesc. Naționalismul, Bucharest, 1996;
- Renouvin, Pierre, Primul Război Mondial, Bucharest, 2002;
- Rotar, Marius, *Moartea în Transilvania în secolul al XIX lea*, vol. II 11 ipostaze ale morții, Cluj–Napoca, 2007;
- Rousseau, Jean Jacques, *Despre contractul social sau Principiile Dreptului Politic*, translation and introductory analysis N. Daşcovici, edition edited, afterword and notes by Alexandra Bârna, Bucharest, 2007;
- Săndulescu, C., Istoria serviciului sanitar al armatei române în campania 1916-1919, vol. I-II, Bucharest, 1940;
- Schmitt, Jean-Claude, Strigoii. Vii și morții in societatea medievală, Bucharest, 1998;
- Slăvescu, Virgiliu I., Înainte! ... Învățăminte de pe front adunate și pentru front date, Botoșani, 1917;
- Smith, Anthony D., Naționalsim și Modernism.Un studiu critic cu privire la teoriile recente cu privire la națiune și naționalism, Chișinău, 2002;
- Sontag, Susan, *Privind la suferința celuilalt*, translation from English by Laura Cruceru, Bucharest, 2011;
- Sebastian Stanca, Contribuția preoțimii române din Ardeal la războiul pentru întregirea neamului (1916 1919), Cluj, 1925;

Strachan, Hew, European Armies and the Conduct of War, London and New York, 2005:

Idem, "Training, Morale and Modern War", in Journal of Contemporary History, Vol. 4 (2), 2006;

Şeicaru, Pamfil, Istoria presei, Bucharest, 2007;

Şerban, I. Ioan, Voluntarii transilvăneni și bucovineni din Rusia în lupta pentru întregirea statală a României (1916-1920), PhD Thesis, Cluj Napoca, 1997;

Thompson, Mark, La guerra bianca. Vita e morte sul fronte italiano 1915-1919, Milano, 2009;

Urechia, C. I.; Mihalescu, S., Tratat de patologie neuro-mintală, vol. I-II, Cluj, 1924;

Véray, Laurent, "Photographie et cinéma", in *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918*. *Histoire et culture*, Sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;

Vicol, General dr., Istoria serviciului sanitar român de războiu, vol. I A, Bucharest, 1936;

- Vincent, Gérard, "O istorie a secretului?", in Phillippe Ariès, Geroges Duby, *Istoria vieții private. De la primul război mondial până în zilele noastre*, volumul IX, Bucharest, 1997;
- Voina, Aurel, "Ravagiile sifilisului", in *Revista Sănătății*, year II, January-February 1922, Nr. 1-2;
- Vyvyen, Brendon, Primul Război Mondial 1914 1918, Bucharest, 2003;
- Wimmer, Andreas, Min, Brian, "From Empire to Nation-State: Explaining Wars in the Modern World, 1816-2001", in American Sociological Review, Vol. 71, No. 6 (Dec., 2006);
- Winter, Jay, "Shell-shock and the Cultural History of the Great War", in *Journal of Contemporary History*, 35, 1 (January 2000);
- *Idem*, "Victimes de la guerre: morts, blessés et invalides", (Traduction Arnaud Regnauld), in *Encyclopédie de la Grande Guerre 1914-1918. Histoire et culture*, Sous la direction de Stéphane AUDOIN-ROUZEAU et Jean-Jacques BECKER, Paris, 2004;
- Idem, Entre deuil et mémoire. La Grande Guerre dans l'histoire culturelle de l'Europe, Paris, 2008;
- Idem, Sites of memory, sites of mourning. The Great War in European cultural history, Cambridge, 1995;
- Idem, "Demograpgic History and the Political Economy of War in Western Europe, 1914-1918", in Annales de Démographie Historique, Paris, 1990;
- Winter, Jay, Lawrence, John, Ariouat, Jackie, "The Impact of the Great War on Infant Mortality in London", in *Annales de Démographie Historique*, 1993;
- Xenopol, "A. D., Congresul Sociologic din Londra şi organizarea militară a şcoalelor din România", extract from Analele Academiei Române, II series – Tom. XXIX, Memoriile Secțiunii Istorice, Bucharest, 1906;
- Zamfirescu, Duiliu, *Sufletul războaielor în trecut și în prezent*, extract from <u>Analele Academiei</u> <u>Române</u>, Series II–Tom XXXVII. Memoriile secțiunii literare, Bucharest, 1914;
- Ziemann, Benjamin, *War Experiences in Rural Germany 1914-1923*, Translated by Alex Skinner, Oxford, 2007;